

To purchase the score please contact:

thorsteinssonpublishing@gmail.com

It is only possible to order digital copies,
one for each person performing.

PayPal is the only payment method.

1 copy: 7,5 USD

2 copies: 15 USD

3 copies: 22,5 USD

4 copies: 30 USD

5 copies: 37,5 USD

6 copies: 45 USD

7 copies: 52,5 USD

8 copies: 60 USD

9 copies: 67,5 USD

10 copies: 75 USD

After 10 copies, the price of each copy is **1,5 USD**.

15 copies: 82,5 USD

20 copies: 90 USD

25 copies: 97,5 USD

30 copies: 105 USD

35 copies: 112,5 USD

40 copies: 120 USD

45 copies: 127,5 USD

50 copies: 135 USD

55 copies: 142,5 USD

60 copies: 150 USD

65 copies: 157,5 USD

70 copies: 165 USD

75 copies: 172,5 USD

80 copies: 180 USD

85 copies: 187,5 USD

90 copies: 195 USD

95 copies: 202,5 USD

100 copies: 210 USD

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

DAVÍÐS SALTARI
XXIII

PSALM 23

DAVÍÐS SALTARI XXIII

Drottinn er minn hirðir,
mig mun ekki neitt breyta.
Hann fóðrar mig í lystilegum grashaga
og leiðir mig fram að fersku vatni.
Hann endurnærir sál mína,
hann leiðir mig á réttan veg
fyrir síns nafns sakir.
Og þótt eg ráfaði í myrkvum dauðans dal
þá hræðunst eg þó öngva ólukku
því að þú ert hjá mér,
þinn vöndur og stafur þeir hugsvala mér.
Þú tilreiðir eitt matborð fyrir minni sálu
í gegn þeim eð hrella mig,
þú smyr mitt höfuð með viðsmjöri
og skenkir fullt á fyrir mig.
Gæska og miskunnsemi
munu mér eftirfylgja mína lífdaga
og eg mun búa í húsi Drottins
ævinlega.

úr Guðbrandsbiblíu (1584)

PSALM 23

The LORD is my shepherd,
I shall not want.
He maketh me lie down in green pastures,
he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul,
he leadeth me in the paths of righteousness
for his name's sake.
Yea, though I walk through the valley
of the shadow of death, I will fear no evil,
for thou art with me;
thy rod and thy staff they comfort me.
Thou preparest a table before me
in the presence of mine enemies,
thou anointest my head with oil,
my cup runneth over.
Surely goodness and mercy
shall follow me all the days of my life,
and I will dwell in the house of the LORD
for ever.

King James Version (1611)

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON (f.1978) lauk tónmenntakennaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 2001 og bakkalárnámi í tónsmíðum frá Listaháskóla Íslands árið 2007. Ári síðar lauk hann burtfararprófi í söng frá Söngskólanum í Reykjavík. Erlendis stundaði hann framhaldsnám í tónsmíðum og kórstjórn, fyrst við háskólann í Jyväskylä, Finnlandi og síðan í Eistlandi, þar sem hann lauk meistaranámi í tónsmíðum frá Eistnesku tónlistarakademíunni í Tallinn, útskrifaðist þaðan með láði árið 2011.

HREIÐAR INGI THORSTEINSSON (b.1978) graduated from the department of musical education at the Reykjavík College of Music in 2001 and obtained his bachelor's degree in composition from the Iceland Academy of the Arts in 2007. In 2008 he completed a final examination in vocal studies from The Reykjavík Academy of Singing and Vocal Arts and the following year he completed two postgraduate diplomas, in composition and in choral conducting, from JAMK University of Applied Science in Jyväskylä, Finland. Thorsteinsson then sought further education in Estonia, at the Estonian Academy of Music and Theatre, where he completed his master's degree in composition with distinction in 2011.

Tveir einsöngvarar,
SSAATTBB kór og orgel.

DAVÍÐS SALTARI XXIII

(úr Guðbrandsbiblíu)

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

Rólega

Einsöngur
(úr augsýn)

Einsöngur
(úr augsýn)

p hlýlega

S
A

Drott-inn er minn hirð - ir, mig mun ekk - i neitt brest - a.

T
B

p hlýlega

Rólega

Orgel

(2+2+3) (2+2+2)

p

5

Hann fóðr-ar mig í lyst - i - leg-um gras-hag - a.

og leið - ir mig fram að

9 *mp* *mf* af ákafa

Hann end - ur - nær - ir sál mín - a, hann leið - ir mig á

fersk - - u vatn - i. *mf* af ákafa

12 *styrkvaxandi*

rétt - an veg fyr - ir síns nafns sak - - ir.

styrkvaxandi *mf*

dálítið breiðar og seinkandi

15

Musical score for measures 15-16. The top staff is in treble clef with a key signature of two flats (B-flat, E-flat). The bottom staff is in bass clef with the same key signature. Both staves have a 6/8 time signature. The music consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: "Og þótt eg ráf - að - i í myrkv - um dauð - ans dal". The dynamic marking *ff* is present at the end of measure 16.

dálítið breiðar og seinkandi

Hægar

Musical score for measures 17-18. The top staff is in treble clef with a key signature of two flats. The bottom staff is in bass clef with the same key signature. Both staves have a 6/8 time signature. The music consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: "dauð - ans dal þá hræð - unst eg þó öngv - a ó -". The dynamic marking *ff* is present at the end of measure 18.

17

mp *blíðlega*

Musical score for measures 19-20. The top staff is in treble clef with a key signature of two flats. The bottom staff is in bass clef with the same key signature. Both staves have a 6/8 time signature. The music consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: "dauð - ans dal þá hræð - unst eg þó öngv - a ó -". The dynamic marking *mp* *blíðlega* is present at the end of measure 19.

því að
p *blíðlega*

20

lukk - u. (a)

p

bú ert hjá

p

p blíðlega því að þú ert hjá mér,

því að þú ert hjá mér, þinn

því að þú ert hjá mér, þinn vönd - ur og

þú ert hjá mér, þinn vönd - ur og staf - ur þeir

pp í hálfum hljóðum

23

mér.

pp í hálfum hljóðum þinn vönd - ur og staf - ur þeir hug-sval-a mér.

mp þú til-reið-ir eitt mat-borð

vönd - ur og staf - ur þeir hug-sval-a mér.

staf - ur þeir hug-sval-a mér.

hug-sval-a mér.

27

mp

þú smyr mitt höf-uð með

fyr - ir minn - i sál - u í gegn þeim eð hrell - a mig,

31

styrkvaxandi

við - smjör - i og skenk - ir fullt á fyr - ir mig.

styrkvaxandi

og skenk - ir fullt á fyr - ir mig.

36

Dálítið hraðar

ff

(a) (a)

Gæsk - a gæsk - a

ff *innfálgt**f*

Gæsk-a og niðk-unnið sem - i mun-u mér eft - ir - fylgj-a mín-a líf-dag-a

ff *innfálgt*

Dálítið hraðar

ff

ff

41

mp *blíðlega* > *p*

(a)

mf *styrkvaxandi*

og eg mun bú-a í hús-i Drott-ins æv-in-leg - a.

mp *blíðlega* > *p*

mf *styrkvaxandi*

mf *ff*

SYNOPSIS